

Porównanie tłumaczeń Jozuego 12:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	król Kedesz – jeden; król Jokneamu przy Karmelu – jeden;
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	król Kedesz — jeden; król Jokneamu przy Karmelu — jeden;
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Król Kedeszu — jeden; król Jokneamu z Karmelu — jeden.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Król Kades jeden; król Jachanam z Karmelu jeden.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	król Kades jeden, król Jachanan Karmelu jeden;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	król Kadesz, jeden; król Jokneam na Karmelus, jeden;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Król Kedeszu jeden; król Joknoamu pod Karmelem jeden;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	król Kadesz, jeden, król Jokneam na Karmelu, jeden,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	król Kadesz - jeden, król Jokneamu - jeden,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	król Kedeszu; król Jokneamu na Karmelu;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	царя Магедона, царя Єконама Хермельського,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	król Kadeszu – jeden; król Jokszeamu, obok Karmelu – jeden;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	król Kedeszu jeden; król Jokneamu w Karmelu jeden;